



1 ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

2 Appareils et systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles
Directive 94/9/CE

3 Numéro de l'attestation CE de type
LCIE 01 ATEX 6056 X

4 Appareil ou système de protection

Réchauffeur immergé pour lica de gaz ou air
Types : FP... FP... (A), FP... (G)
Modèles : 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20

5 Demandeur : HEATEX LIMITED

6 Adresse : Threxton Road Industrial Estate
Watton, Thetford Norfolk, PE25 6NG
UNITED KINGDOM

7 Cet appareil ou système de protection et ses variantes éventuelles acceptées est décrit dans l'annexe de la présente attestation et dans les documents descriptifs cités en annexe.

8 Le LCIE, organisme notifié sous la référence 0081 conformément à l'article 9 de la directive 94/9/CE du Parlement européen et du Conseil du 23 mars 1994, certifie que cet appareil ou système de protection est conforme aux exigences essentielles en ce qui concerne la sécurité et la santé pour la conception et la construction d'appareils et de systèmes de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles, données dans l'annexe II de la directive. Les vérifications et épreuves figurent dans notre rapport confidentiel N° 32 090 010.

9 Le respect des exigences essentielles en ce qui concerne la sécurité et la santé est assuré par la conformité aux documents suivants :
- EN 50014 (1997)
- EN 50018 (1994)
- EN 50261-1-1 (1995)
- CEI 61241-1-1 (1999)

10 Le signe X lorsqu'il est placé à la suite du numéro de l'attestation, indique que ce matériel ou système de protection est soumis aux conditions spéciales pour une utilisation sûre, mentionnées dans l'annexe de la présente attestation.

11 La présente attestation d'examen CE de type porte uniquement sur la conception, l'examen et l'essai de l'équipement ou du système de protection spécifique conformément à la directive 94/9/CE. Toutes autres exigences de la Directive sont applicables au procédé de fabrication et de livraison de cet équipement ou système de protection. Ces derniers ne sont pas couverts par la présente attestation.

12 Le marquage de l'appareil ou du système de protection devra comporter, entre autres indications utiles, les mentions suivantes :

II 2 GD IP65 DIP B21

EEx d IIC T6 à T1 (voir tableau, page 2)

Fontenay-aux-Roses, le 26 novembre 2001

Le Directeur de l'organisme certificateur
Manager of the certification body

Sobre secrecy seal

page 1/5

Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit, copié dans son intégralité, sans autorisation.
The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in full and without any change.

LABORATOIRE CENTRAL DES INDUSTRIES ELECTRIQUES

Société anonyme à l'adresse et au capital de 100 000 000 F - RCS 50 14 02 428 003 171

35, avenue du Général Leclerc - BP n° 8 - F 92206 FONTENAY-AUX-ROSES CEDEX - Tél. : + 33 1 42 55 00 00

1 EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

2 Equipment or Protective System intended for use in Potentially explosive atmospheres
Directive 94/9/CE

3 EC type Examination Certificate number
LCIE 01 ATEX 6056 X

4 Equipment or Protective system

Types : FP... FP... (A), FP... (G) Liquid, Gas or Air Immersion Heater
Models : 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20

5 Applicant : HEATEX LIMITED

6 Address : Threxton Road industrial Estate
Watton, Thetford Norfolk, IP25 6NG
UNITED KINGDOM

7 This equipment or protective system and any acceptable variation thereof is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.

8 LCIE, notified body number 0081 in accordance with article 9 of the directive 94/9/CE of the European Parliament and Council of 23 March 1994, certifies that this equipment or protective system has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective system intended for use in potentially explosive atmospheres, given in Annex II to the directive. The examination and test results are recorded in confidential report No 32 090 010.

9 Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with :
- EN 50014 (1997)
- EN 50018 (1994)
- EN 50261-1-1 (1995)
- CEI 61241-1-1 (1999)

10 If the sign X is placed after this certificate number, it indicates that the equipment or protective system is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.

11 This EC Type examination certificate relates only to the design, examination and tests of the specified equipment or protective system in accordance to the directive 94/9/CE. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment or protective system. These are not covered by this certificate.

12 The marking of the equipment or protective system shall include the following :

II 2 GD IP65 DIP B21

EEx d IIC T6 to T1 (see table page 2)

(A1) ANNEXE

(A2) ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

LCIE 01 ATEX 6056 X

(A3) Description de l'équipement ou du système de protection

Le réchauffeur pour liquide, air ou gaz types FP... FP... (A) et FP... (G) de tension nominale jusqu'à 690 V C.A. et de puissance nominale jusqu'à 360 kW, comprend une enveloppe cylindrique avec un couvercle fileté démontable et une bride de fixation soudée. L'ensemble est construit en fonte de fer ou en acier inoxydable.

Le couvercle est immobilisé par une vis de verrouillage.

Une variante de montage permet un montage déporté du boîtier de raccordement.

Une autre variante permet le montage d'un deuxième boîtier d'un type certifié sur le boîtier principal.

L'embase peut être équipée de 2 à 30 éléments chauffants (selon le modèle) et d'au moins un thermostat.

Les éléments chauffants ont une partie conductrice non chauffante (terminalisation froide) qui se prolonge au delà de la plaque de fixation, à l'intérieur du réservoir, limitant l'action thermique, seulement au volume chauffé.

L'enveloppe contient les bornes de raccordement montées sur supports pour le branchement des terminaisons, des éléments et des détecteurs de température assurant la mise hors tension, de façon à limiter la température interne de l'enveloppe à 5 °C au dessous de la température indiquée dans le tableau. Pour maintenir la classe de température, la température de la bride et la température du liquide, des thermostats sont montés dans des fourreaux placés à l'intérieur du réservoir chauffé. La température du thermostat de la bride est réglée à 5 °C au dessous de la température de la bride indiquée dans le tableau.

Des résistances anticondensation peuvent être montées, en option, à l'intérieur de l'enveloppe. Celles-ci sont raccordées conformément au schéma de câblage inclus avec les documents mentionnés en A4.

(A1) SCHEDULE

(A2) EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

LCIE 01 ATEX 6056 X

(A3) Description of Equipment or Protective System

Types FP... FP... (A) and FP... (G): Liquid, Air or Gas Immersion Heater, rated at up to 690 V a.c. and 360 kW comprises a cylindrical enclosure having a threaded detachable cover, and a welded flange, all manufactured from cast iron or stainless steel.

The cover is secured by a locking screw.

Alternative arrangement allows a stand-off version of terminal box.

Alternative arrangement allows the assembly of a second certified terminal box on the main terminal box.

The flange can be equipped with 2 to 30 heating elements (following model) and at least one thermostat.

The heating elements have a non-heated length (cold end) of conductor which extends beyond the mounting plate into the vessel, restricting the application of heat to the heated volume only.

The enclosure contains terminal assemblies mounted on brackets, to provide connexion of the element ends and temperature sensing out-outs set to limit the internal temperature of the enclosure to 5 °C below that temperature shown in the table. To maintain the Temperature Classification, flange temperature and process liquid temperature thermostats are fitted, the sensing elements of which are fitted in thermostat pockets inside the heated vessel. The flange temperature thermostat is set at 5 °C below the flange temperature shown in the table.

Anti-condensation heaters may be optionally fitted within the enclosure, these are wired in accordance with the wiring diagram mentioned in A4.

Tableau/Tab/e

Classe de température/ Temp. Class	Boîtes à bornes/ Terminal Box Distance bride mm/ Flange Plate Clearance mm	Temp. max. °C Boîte/ Max Terminal Box Temp °C	Temp. °C bride fluide/ Flange Plate Fluid Temp °C
Modèle avec boîtier déporté/ Stand off version			
T6	40	70	75
T5	40	80	50
T4	40	80	125
T3	150	80	190
T2	150	80	290
T1	200	60	440
Modèle sans déport/ Non stand-off version			
T1-T6	0	50	80

(A1) ANNEXE

(A2) ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

LCIE 01 ATEX 6056 X (suite)

Les dispositions relatives à la mise à la terre, interne et externe, sont prévues.

Pour éviter le risque d'incendie dû aux points chauds internes inhérents à ce montage, l'enveloppe comporte une plaque qui mentionne qu'elle ne peut être ouverte seulement qu'en l'absence d'atmosphère inflammable.

Les entrées de câbles sont prévues et spécifiées sur les plans mentionnés en A4, de façon à assurer l'adaptation appropriée des entrées de câbles antidéflagrantes EEx d IC avec ou sans interposition d'adaptateur antidéflagrant fileté EEx d IC. Les méthodes de câblage utilisées en service doivent être appropriées aux conditions d'utilisation. Les orifices d'entrées de câbles non utilisés doivent être obturés par des bouchons antidéflagrants appropriés EEx d IC.

Variantes :

- Une variante de montage du réchauffeur à immersion permet de remplacer les thermostats par des thermocouples ou des sondes à résistance, montés sur colonnes à l'intérieur du réservoir chauffé. Les terminaisons disponibles des dispositifs de température peuvent être raccordés à des éléments internes au boîtier de raccordement ou (en variante) à des éléments internes au deuxième boîtier certifié pour l'emploi considéré.

Dans cette configuration les unités seront désignées sous l'appellation : réchauffeur à immersion type FP ... (A).

- Une variante de montage permet une autre possibilité de positionnement des thermocouples ou des sondes à résistance dans la cage. Dans cette configuration les unités seront désignées sous l'appellation : réchauffeur à immersion type FP ... (G).

Le marquage sera le suivant :

- HEATEX LTD NORFOLK ENGLAND
- Type FP ... ou FP ... (A) ou FP ... (G) (*)
- n° de fabrication
- Année de fabrication
- II 2 G/D IP65 D-IP B21
- EEx d IC T6 à T1 (voir tableau page 2)
- LCIE 01 ATEX 6056 X
- Ne pas ouvrir sous tension

- Si la température au niveau de l'entrée de câble excède 70 °C un câble haute température doit être utilisé.

- Cette enveloppe contient des points chauds internes qui pourraient être une source d'incendie. Ne pas ouvrir même après mise en hors tension quand une atmosphère inflammable est présente.

- Caractéristiques électriques.

(*) Complété par le modèle.

Le marquage CE est accompagné du numéro d'identification de l'organisme notifié responsable de la surveillance du système de qualité (0081 pour le LCIE).

(A1) SCHEDULE

(A2) EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

LCIE 01 ATEX 6056 X (continued)

Internal and external earthing facilities are provided.

To obviate the risk of ignition from internal hotspots associated with this arrangement the enclosure is fitted with a label which states that the enclosure may only be opened when a flammable atmosphere is not present.

Cable entries are provided as specified on drawings mentioned in A4 for the accommodation of suitable EEx d IC flameproof cable entry devices with or without the interposition of a suitable EEx d IC flameproof threaded adaptor. The cabling methods used in service must be suitable for the conditions of use. Any unused cable entry holes must be closed by a suitable EEx d IC flameproof stopping plug.

Variations :

- Alternative arrangement of the Immersion Heater to allow the substitution of the thermostats by thermocouples or RTDs mounted off support pillars inside the heated vessel. The free end of the temperature devices can be connected to internal elements of terminal box or (alternative arrangement) to internal elements of second terminal box certified for the considered using.

In this form the units are designated : type FP ... (A) Immersion Heater.

- A variation allows the alternative positioning of the thermocouples or RTDs into the flange plate. In this form the unit is designated : Type FP ... (G) Immersion Heater.

The marking will be the following :

- HEATEX LTD NORFOLK ENGLAND
- Type FP ... or FP ... (A) or FP ... (G) (*)
- Serial number
- Year of construction :
- II 2 G/D IP65 DIP B21
- EEx d IC T6 to T1 (see table page 2)
- LCIE 01 ATEX 6056 X

- Do not open while energized

- If the temperature at the conduit entry exceeds 70 °C high temperature cable must be used.

- This enclosure contains internal hot spots which could be a source of ignition. Do not open even when isolated when a flammable atmosphere is present.

- Electrical characteristics.

(*) Completed by the model.

The CE marking shall be accompanied by the identification number of the notified body responsible for surveillance of the quality system (0081 for the LCIE).

(A1) ANNEXE

(A2) ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

LCIE 01 ATEX 6056 X (suite)

(A4) Documents descriptifs

Dossier technique Rév. 2 du 20/11/2001
Ce document comprend 11 rubriques (12 pages)

(A5) Conditions spéciales pour une utilisation sûre

1. Température ambiante d'utilisation : - 50 °C à + 60 °C
2. Les dispositifs de mise hors tension de la boîte de raccordement et du thermostat de température de bride doivent être raccordés à un circuit de contrôle de telle sorte que l'on puisse couper l'alimentation électrique des éléments chauffants et qu'en cas de coupure on ne puisse remettre sous tension sans intervenir à l'aide d'une clé ou avec un outil spécial, associés à un interrupteur.
3. La classification en température est basée sur la température de bride. Cette attestation d'examen CE de type ne couvre pas la température des parties des éléments chauffants à l'intérieur du réservoir ou du réservoir chauffé, lui-même. La sécurité, en regard des risques d'incendie inhérents aux surfaces chaudes internes et externes du réservoir, relève du fabricant, de l'installateur et/ou de l'utilisateur, suivant les cas.
4. Les résistances anti-condensation doivent être connectées conformément aux plans mentionnés en A4.
5. La classification en température peut être invalidée si les éléments ne sont pas complètement immergés dans le fluide. Il est de la responsabilité du fabricant, de l'installateur et/ou de l'utilisateur, suivant les cas, de s'assurer qu'une atmosphère explosive, comme définie dans la norme EN 50014, ne peut être présente qu'à l'intérieur du réservoir.
6. L'installateur et l'utilisateur doit s'assurer que la boîte de raccordement et ses éléments d'interface, associés, ne se sont pas calorifugés.
7. En variante, le boîtier de raccordement peut être équipé d'un boîtier de raccordement séparé (distance minimale 75 mm) pour la connexion des thermocouples ou des sondes RTD. Ce boîtier doit être d'un type certifié pour l'emploi considéré (enveloppe antidéflagrante "d", sécurité augmentée "e", sécurité intrinsèque "i").
8. Les éléments assurant la sécurité en température ne doivent être montés que dans le boîtier de raccordement principal certifié "d".
9. Conditions spéciales supplémentaires pour une utilisation sûre avec le réchauffeur à immersion FP ... (A)
 - les terminaisons disponibles des dispositifs de température doivent être protégées mécaniquement d'une manière appropriée et raccordées dans une boîte de jonction appropriée.
 - les sondes à résistance/thermocouple du FP ... (A) doivent être connectées à un circuit de contrôle de telle sorte que l'on puisse couper l'alimentation électrique des éléments chauffants et qu'en cas de coupure on ne puisse remettre sous tension sans intervenir à l'aide d'une clé ou d'un outil spécial, associés à un interrupteur.
10. Conditions spéciales supplémentaires pour une utilisation sûre avec le réchauffeur à immersion FP ... (G)
 - les terminaisons disponibles des dispositifs de température doivent être protégées mécaniquement d'une manière appropriée et raccordées dans une boîte de jonction appropriée.
 - les sondes à résistance/thermocouple du FP ... (G) doivent être connectées à un circuit de sécurité intrinsèque approprié inclus dans un circuit de contrôle de telle sorte que l'on puisse couper l'alimentation électrique des éléments chauffants et qu'en cas de coupure on ne puisse remettre sous tension sans intervenir à l'aide d'une clé ou d'un outil spécial, associés à un interrupteur.

(A1) SCHEDULE

(A2) EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

LCIE 01 ATEX 6056 X (continued)

(A4) Descriptive documents :

Technical file Rev. 2 dated 20/11/2001.
This file includes 11 items (12 pages).

(A5) Special conditions for safe use

1. Derating ambient temperature : - 50 °C to + 60 °C.
2. The terminal box cut-outs and flange temperature thermostat must be wired into a control circuit such that should any one operate, the electrical circuit supplying power to the heating elements is de-energized and cannot be re-energized without the operation of a key or special tool operated switch.
3. The temperature classification is based on the flange temperature. This EC type examination does not cover the temperature of any part of the heating element inside the vessel or the heated vessel itself. Safety with regard to ignition risks due to hot surfaces inside and outside the vessel is a matter for the manufacturer, installer and/or user as appropriate.
4. The anti-condensation heaters must be wired in accordance with the drawings mentioned in A4.
5. The temperature classification may be invalidated unless the elements are completely immersed in the fluid. It is the responsibility of the manufacturer, installer and/or user, as appropriate, to ensure that an explosive atmosphere as defined in EN 50014, does not occur inside the vessel.
6. The installer and user must ensure that the terminal enclosure and its associated stand-off are not lagged.
7. Alternative arrangement, the terminal box can be equipped of a separated terminal box (minimum distance 75 mm) for the connection of thermocouple or RTD's. This box must be a certified type for considered using (flameproof enclosure "d", or increased safety "e" or intrinsically safe "i").
8. Overtemperature element shall be contained within the main certified flameproof terminal box only "d".
9. Supplementary special conditions for safe use for the FP ... (A)
 - the free ends of the temperature devices are to be suitably mechanically protected and terminated within a suitable terminal or junction facility.
 - the RTD/thermocouple assembly of FP ... (A) must be wired into a control circuit such that, should any one operate, the electrical circuit supplying power to the heating elements is de-energized and cannot be re-energized without the operation of a key or special tool operated switch.
10. Supplementary special conditions for safe use for the FP ... (G) immersion heater
 - the free ends of the temperature devices are to be suitably mechanically protected and terminated within a suitable terminal or junction facility.
 - the RTD/thermocouple assembly of FP ... (G) must be wired into a suitable intrinsically safe circuit incorporated into the control circuit such that should any one operate, the electrical circuit supplying power to the heating elements is de-energized and cannot be re-energized without the operation of a key or special tool operated switch.

(A1) ANNEXE

(A2) ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

LCIE 01 ATEX 6056 X (suite)

(A6) Exigences essentielles en ce qui concerne la sécurité et la santé

- La conception de cet équipement satisfait aux normes européennes EN 50014 et EN 50018.

Epreuve individuelle

- Chaque enveloppe anticéfégrante doit être soumise à une épreuve individuelle de surpression à la valeur de 20 bars pendant 1 minute. Cette épreuve ne doit donner lieu à aucun dommage, aucune déformation permanente et aucune fuite en dehors de celles à travers les joints antidéflagrants.

- Le carreau soudé du thermostat doit être soumis à une épreuve individuelle de surpression à la valeur de 30 bars, pendant 1 minute. Cette épreuve ne doit donner lieu à aucun dommage, aucune déformation permanente et aucune fuite en dehors de celles à travers les joints antidéflagrants.

- Version avec boîtier de raccordement supplémentaire : les épreuves individuelles relatives au boîtier utilisé relèvent de certificat de conformité correspondant.

(A1) SCHEDULE

(A2) EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

LCIE 01 ATEX 6056 X (continued)

(A6) Essential Health and Safety Requirements

- The design of the equipment complies to European standards EN 50014 and EN 50018.

Routine test

- Each flameproof enclosure must be subjected to a routine overpressure test of 20 bars for 1 minute. There shall be no damage, permanent deformation or leakage other than through flamepaths.

- The welded thermostat pocket must be subjected to a routine overpressure test of 30 bars for 1 minute. There shall be no damage, permanent deformation or leakage other than through flamepaths.

- Alternative arrangement which supplementary terminal box : routine tests concerning the used box relieve of corresponding certificate of conformity.



(A1) ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE
LCIE 01 ATEX 6056 X du 26 novembre 2001

(A1) EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
LCIE 01 ATEX 6056 X dated November 26, 2001

AVENANT LCIE 01 ATEX 6056 X/01

VARIATION LCIE 01 ATEX 6056 X/01

(A2) DÉSIGNATION DE L'EQUIPEMENT OU DU
SYSTÈME DE PROTECTION :

(A2) NAME OF EQUIPMENT OR PROTECTIVE SYSTEM :

Réchauffeur immergé pour liq. de gaz ou air
Type : FP... FP... (A), FP... (G)
Modèles : 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20
Construit par : HEATEX LIMITED

FP... FP... (A), FP... (G) Type Liquid,
Gas or Air Immersion Heater
Models : 6, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20
Manufactured by : HEATEX LIMITED

(A3) OBJET DE L'AVENANT, DESCRIPTION DE
L'APPAREIL OU DU SYSTÈME DE PROTECTION :

(A3) SUBJECT OF THE VARIATION, DESCRIPTION OF
EQUIPMENT OR PROTECTIVE SYSTEM :

- En variante, l'appareil peut être équipé d'éléments
chauffants constitués d'un conducteur central isolé sous
blindage métallique (diamètre 6 mm à 19 mm).

- in variant, the equipment can be equipped with heating
elements comprise lengths of metal sheathed single core
mineral insulated conductor (6 mm to 19 mm diameter).

Puissance maximale : 1400 kW
Nombre d'éléments par appareil :

Maximum power : 1400 kW
Number of elements per equipment :

FP 6 : 16
FP 8 : 36
FP 10 : 60
FP 12 : 91
FP 14 : 117
FP 16 : 151
FP 18 : 189
FP 20 : 249

FP 6 : 16
FP 8 : 36
FP 10 : 60
FP 12 : 91
FP 14 : 117
FP 16 : 151
FP 18 : 189
FP 20 : 249

- Création d'une variante de montage des entrées de câble.

- Creation of an alternative cable entry mounting.

Marquage : inchangé.

Marking : unchanged.

(A4) DOCUMENTS DESCRIPTIFS :

(A4) DESCRIPTIVE DOCUMENTS :

Dossier Technique rev. 3 du 10/12/2001.
Ce dossier comprend 10 rubriques (12 pages).

Technical file rev. 3 issued 10/12/2001.
This file includes 10 items (12 pages).

(A5) CONDITIONS SPÉCIALES POUR UNE UTILISATION
SÛRE :

(A5) SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE :

Inchangées

Unchanged.

(A6) EXIGENCES ESSENTIELLES EN CE QUI
CONCERNE LA SÉCURITÉ ET LA SANTÉ :

(A6) ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY
REQUIREMENTS :

Inchangées.

Unchanged.

Fontenay-aux-Roses, le 24 janvier 2002

Le Directeur de l'organisme certificateur
Manager of the certification body

Par délégation
Michel BRÉNON
Directeur adjoint
à la Certification

(9) Seul le texte en français peut engager la responsabilité de LCIE. Ce document ne peut être reproduit sans son intégralité, sans aucune modification.
The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in full and without any change.

LABORATOIRE CENTRAL DES INDUSTRIES ELECTRIQUES

Société anonyme à Directoire et Conseil de surveillance au capital de 13 716 581 euros - RCS Nanterre B 408 393 134

33, avenue du Général Leclerc - BP n° 8 - F 92268 FONTENAY-AUX-ROSES CEDEX - Tél : +33 1 40 95 63 60



(A1) ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE
LCIE 01 ATEX 6056X du 26 novembre 2001

AVENANT 01 ATEX 6056X /02

(A1) EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
LCIE 01 ATEX 6056X dated November 26, 2001

VARIATION 01 ATEX 6056X /02

(A2) DESIGNATION DE L'EQUIPEMENT OU DU SYSTEME
DE PROTECTION :

Rechauffeur immergé pour solide, liquide, gaz ou air
Type : FP... FP... (A), FP... (G)
Modèles : 4, 6, 7, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20
Construit par : HEATEX LIMITED

(A3) OBJET DE L'AVENANT, DESCRIPTION DE
L'APPAREIL OU DU SYSTÈME DE PROTECTION :

- Création des modèles 4 et 7
- Alternative de couvercle fileté (modèles FP4... à FP12...)
- Bride d'obturation en option.

Marquage : inchangé. Complété par les modèles 4 et 7.

(A4) DOCUMENTS DESCRIPTIFS :

Dossier technique Rév. 4 du 26/02/2002
Ce dossier comprend 8 rubriques (9 pages).

(A5) CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION
SÛRE :

Inchangées. Complétées par :

Dans le cas d'un montage avec bride d'obturation, le montage
devra être conforme aux spécifications du constructeur
mentionnées dans son dossier technique

(A6) EXIGENCES ESSENTIELLES EN CE QUI
CONCERNE LA SECURITE ET LA SANTE :

Inchangées

Fontenay-aux-Roses, le 4 avril 2002

(A2) NAME OF EQUIPMENT OR PROTECTIVE SYSTEM :

Solid, liquid, air or gas immersion heater
Type : FP... FP... (A), FP... (G)
Models : 4, 6, 7, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20
Manufactured by : HEATEX LIMITED

(A3) SUBJECT OF THE VARIATION, DESCRIPTION OF
EQUIPMENT OR PROTECTIVE SYSTEM :

- Creation of models 4 and 7
- Alternative lid thread (models FP4... to FP12...)
- Dummy flange option

Marking : unchanged. Completed by models 4 and 7.

(A4) DESCRIPTIVE DOCUMENTS :

Technical file Rev. 4 dated 26/02/2002
This file includes 8 items (9 pages)

(A5) SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE :

Unchanged. Completed by :

In the case of assembly with dummy flange, the assembly must
be according to manufacturer's specifications mentioned in his
technical file

(A6) ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUI-
REMENTS

Unchanged

Le Directeur de l'organisme certificateur
Manager of the certification body

Par délégation, Michel Brenon
Téléphone : 01 47 35 11 00

Page 1/1

(B) Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LOE. Ce document ne peut être reproduit tel quel dans son intégralité, sans aucune modification.
The LOE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in full and without any change.

A



LCIE

(A1) ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE
LCIE 01 ATEX 6056X du 26 novembre 2001

AVENANT 01 ATEX 6056X /03

(A1*) EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE
LCIE 01 ATEX 6056X dated November 26, 2001

VARIATION 01 ATEX 6056X /03

(A2) DESIGNATION DE L'EQUIPEMENT OU DU
SYSTEME DE PROTECTION :

Réchauffeur immergé pour solide, liquide, gaz ou air
Type : FP, FP(A), FP(G)
Construit par : HEATEX LIMITED.

(A3) OBJET DE L'AVENANT, DESCRIPTION DE
L'APPAREIL OU DU SYSTEME DE PROTECTION :

- Possibilité d'utiliser le réchauffeur sur un matériau solide avec des éléments chauffants et capteurs de température moulés dans le matériau.
- Possibilité d'augmenter le réglage de la boîte à bornes à 130°C pour les réchauffeurs T1, T2 et T3.
- Modification mécanique mineure.

Le marquage est inchangé.

(A4) DOCUMENTS DESCRIPTIFS :

Dossier technique N°2004.21.TF Rev.5
Du 10/10/2003
Ce dossier comprend 12 rubriques (13 pages).

(A5) CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION
SURE :

Inchangées.

(A6) EXIGENCES ESSENTIELLES EN CE QUI
CONCERNE LA SECURITE ET LA SANTE :

Inchangées.

(A2) NAME OF EQUIPMENT OR PROTECTIVE SYSTEM :

Solid, liquid, air or gas immersion heater.
Type : FP, FP(A), FP(G).
Manufactured by : HEATEX LIMITED.

(A3) SUBJECT OF THE VARIATION, DESCRIPTION OF
EQUIPMENT OR PROTECTIVE SYSTEM :

- Option of heater immersed in solid material with elements and temperature sensor pockets cast into material to be heated.
- Option to increase terminal box cut-out set point to 130°C for T1, T2 and T3 heaters.
- Minor mechanical modification.

The marking is unchanged.

(A4) DESCRIPTIVE DOCUMENTS :

Technical file N°2004.21.TF Rev.5
Dated October 10th, 2003
This file includes 12 items (13 pages).

(A5) SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE :

Unchanged.

(A6) ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUI-
REMENTS :

Unchanged.

Fontenay-aux-Roses, le 21 octobre 2003

Le Directeur de l'organisme certificateur
Manager of the certification body

Thierry BOUDET

(5) Seul le texte en français peut engager la responsabilité du LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification.
The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in full and without any change.

Page 1/1



LCIE

1 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

2 Appareil ou système de protection destiné à être utilisé en atmosphères exposibles (Directive 94/9/CE)

3 Numéro de l'avenant : LCIE 01 ATEX 6056 X / 04

4 Appareil ou système de protection : Réchauffeur immergé pour liquide, gaz ou air Type : FP..., FP...(A), FP...(G)

5 Demandeur : HEATEX LIMITED

15 DESCRIPTION DE L'AVENANT

Ajout d'une nouvelle variante de boîtier de raccordement. Modification du marquage. Mise à jour selon les normes EN 60079-0 (2004), EN 60079-1 (2004), EN 61241-0 (2006), EN 61241-1 (2004).

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le rapport confidentiel N° 6008585-548993-01.

Paramètres spécifiques ou de modes de protection concernés : inchangés.

Marquage

Le marquage :

II 2 G / D DP B21

EEx d IC T6 à T1 (selon tableau attestation)

Doit être remplacé par :

II 2 G / D

Ex d ou de IC T6 à T1 (selon tableau attestation)

Ex ID A21 IP66 T... °C

16 DOCUMENTS DESCRIPTIFS

Dossier de certification N° 2004-21-TF du 10/11/2006. Ce dossier comprend 21 rubriques (22 pages).

17 CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION SURE

Paragraphe (A5) inchangé.

18 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SECURITE ET DE SANTE

Couvertes par les normes EN 60079-0 (2004), EN 60079-1 (2004), EN 61241-0 (2006), EN 61241-1 (2004).

19 VERIFICATIONS ET ESSAIS INDIVIDUELS

Paragraphe (A6) complété par : Chaque enveloppe antidéflagrante type FP24 doit être soumise à une épreuve individuelle de surpression à la valeur de 5 bars. La durée d'application de la pression doit être d'au moins 10s, mais elle ne doit pas être supérieure à 60s. Cette épreuve ne doit donner lieu à aucun dommage, aucune déformation permanente et aucune fuite en dehors de celles à travers les joints antidéflagrants.

Fontenay-aux-Roses, le 04/05/2007.

1 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

2 Equipment or protective system intended for use in potentially explosive atmospheres (Directive 94/9/EC)

3 Supplementary certificate number : LCIE 01 ATEX 6056 X / 04

4 Equipment or protective system : Liquid, gas or air immersion heater Type : FP..., FP...(A), FP...(G)

5 Applicant : HEATEX LIMITED

15 DESCRIPTION OF THE SUPPLEMENTARY CERTIFICATE

Addition of a new model of terminal box. Modification of the marking. Updating according to the standards EN 60079-0 (2004), EN 60079-1 (2004), EN 61241-0 (2006), EN 61241-1 (2004).

The examination and test results are recorded in confidential report N° 6008585-548993-01.

Specific parameters of the model(s) of protection concerned:

Unchanged.

Marking

The marking :

II 2 G / D DP B21

EEx d IC T6 to T1 (according to the certificate table)

Shall be replaced by :

II 2 G / D

Ex d or de IC T6 to T1 (according to the certificate table)

Ex ID A21 IP66 T... °C

16 DESCRIPTIVE DOCUMENTS

Certification file N° 2004-21-TF dated 10/11/2006. This file includes 21 items (22 pages).

17 SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE

Paragprh (A5) unchanged.

18 ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS

Covered by the standards EN 60079-0 (2004), EN 60079-1 (2004), EN 61241-0 (2006), EN 61241-1 (2004).

19 ROUTINE VERIFICATIONS AND TESTS

Paragprh (A6) completed by : Each flameproof enclosure type FP24 shall be submitted to a routine overpressure test at the value of 5 bars. The period of application of the pressure shall be at least 10s but shall not exceed 60s. There shall be no damage, permanent deformation or leakage other than through flame paths.

Le responsable de certification ATEX ATEX certification manager



Signature of certification manager

Seul le texte en français peut engager la responsabilité de LCIE. Ce document ne peut être copié, réproduit, diffusé, communiqué, sans autorisation écrite. The LCEV text only applies in the French text. This document may only be reproduced, copied, distributed, or communicated without any change.



LCIE

1 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

- 2 Appareil ou système de protection destiné à être utilisé en atmosphères explosibles (Directive 94/9/CE)
- 3 Numéro de l'avenant :
LCIE 01 ATEX 6056 X / 05
- 4 Appareil ou système de protection :
Réchauffeur immergé pour liquide, gaz ou air
Type : FP..., FP...(A), FP...(G)
- 5 Demandeur : EXHEAT LIMITED

15 DESCRIPTION DE L'AVENANT

- Changement de raison sociale : HEATEX devient EXHEAT
- Mise à jour normative selon les normes EN 60079-0 (2004) et EN 60079-7 (2003)

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le rapport confidentiel N° 77473-566020-01.

Paramètres spécifiques du ou des modes de protection concernés
Inchangés

Le marquage doit être modifié comme suit :

EXHEAT au lieu de HEATEX

16 DOCUMENTS DESCRIPTIFS

Lettre de changement de raison sociale du 25/05/07.

17 CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION SURE

Inchangées

18 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SECURITE ET DE SANTE

Couvertes par les normes EN 60079-0 (2004), EN 60079-1 (2004), EN 61241-0 (2006) et EN 61241-1 (2004)

19 VERIFICATIONS ET ESSAIS INDIVIDUELS

Inchangés

1 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

- 2 Equipment or protective system intended for use in potentially explosive atmospheres (Directive 94/9/EC)
- 3 Supplementary certificate number :
LCIE 01 ATEX 6056 X / 05
- 4 Equipment or protective system :
Liquid, gas or air immersion heater
Type: FP... FP...(A), FP...(G)
- 5 Applicant : EXHEAT LIMITED

15 DESCRIPTION OF THE SUPPLEMENTARY CERTIFICATE

- Change of company name : HEATEX becomes EXHEAT
- Normative update according to the standards EN 60079-0 (2004) and EN 60079-7 (2003)

The examination and test results are recorded in confidential report N° 77473-566020-01.

Specific parameters of the mode(s) of protection concerned
unchanged

The marking shall be modified as follows :

EXHEAT instead of HEATEX

16 DESCRIPTIVE DOCUMENTS

Certificate of incorporation on change of name dated 25/05/07.

17 SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE

Unchanged

18 ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS

Covered by the standards EN 60079-0 (2004), EN 60079-1 (2004), EN 61241-0 (2006) and EN 61241-1 (2004).

19 ROUTINE VERIFICATIONS AND TESTS

Unchanged

Fontenay-aux-Roses, le 16 juin 2008



Le responsable de certification ATEX
ATEX certification manager

Marc GILLAUX



1 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

- 2 Appareil ou système de protection destiné à être utilisé en atmosphères explosibles (Directive 94/9/CE)
- 3 Numéro de l'avenant :
LCIE 01 ATEX 6056 X / 06
- 4 Appareil ou système de protection
Réchauffeur immergé pour liquide, gaz ou air
Type : FP... FP... (A), FP... (G)
- 5 Demandeur : EXHEAT Limited
- 6 Fabricant : EXHEAT Limited
EXHEAT Industrial Limited
Thrextan Road Industrial Estate
Watton, Thetford
IP25 5NG NORFOLK, UK

15 DESCRIPTION DE L'AVENANT

Modification de la température ambiante minimum
Mise à jour normative selon les normes
EN 60079-0:2012, EN 60079-1:2007, EN 60079-7:2007 et
EN 60079-31:2009

Ajout d'un site de fabrication et d'une raison sociale.
Augmentation de la longueur maximum possible des
boîtes à borne

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le
rapport confidentiel N° 116968-633822 / 01 - revA.

Paramètres spécifiques du ou des modes de protection
concernés :

Inchangés :

U_n = 690VAC

Élément céramique : P_{max} = 360 kW

Élément halogène : P_{max} = 1400 kW

1 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

- 2 Equipment or protective system intended for use in potentially explosive atmospheres (Directive 94/9/EC)
- 3 Supplementary certificate number:
LCIE 01 ATEX 6056 X / 06
- 4 Equipment or protective system
Liquid, gas or air immersion heater
Type : FP... FP... (A), FP... (G)
- 5 Applicant : EXHEAT Limited
- 6 Manufacturer : EXHEAT Limited
EXHEAT Industrial Limited
Thrextan Road Industrial Estate
Watton, Thetford
IP25 5NG NORFOLK, UK

15 DESCRIPTION OF THE SUPPLEMENTARY CERTIFICATE

Modification of minimum ambient temperature
Normative update according to standards
EN 60079-0:2012, EN 60079-1:2007, EN 60079-7:2007 and
EN 60079-31:2009

Addition of one manufacturing site and legal entity name.
Augmentation of the maximum possible length of the junction
boxes

The examination and test results are recorded in confidential
report N° 116968-633822 / 01 - revA.

Specific parameters of the concerned protection mode:

Unchanged:

U_n = 690VAC

Ceramic element : P_{max} = 360kW

Halogen element : P_{max} = 1400 kW

Fontenay-aux-Roses, le 13 septembre 2013

Le Responsable de Certification ATEX
ATEX Certification Officer



Eric GAUTHIER

13 ANNEXE

14 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

LCIE 01 ATEX 6056 X / 06

Le marquage doit être Modifié comme suit
 EXHEAT Industrial Limited ou EXHEAT Limited
 Adresse
 Type FP (A) FP (G)
 N° de fabrication
 Année de fabrication
 ☐ I 2 G D
 Ex d IIC T* Gb ou Ex d e IIC T* Gb
 Ex tb IIC T* Db
 IP56
 -60°C ≤ Tamb ≤ +60°C
 LCIE 01 ATEX 6056 X
 Un = . Pr =

AVERTISSEMENT – NE PAS OUVRIR SOUS TENSION
 AVERTISSEMENT – SI LA TEMPERATURE DU CABLE
 D'ENTREE DEPASSE 70°C UN CABLE HAUTE
 TEMPERATURE DOIT ETRE UTILISE
 AVERTISSEMENT – NE PAS OUVRIR EN PRESENCE
 D'UNE ATMOSPHERE EXPLOSIVE

Classe de température

Classe de température / Temperature Class	Boîtes à bornes – distance bride / Terminal Box – flange plate clearance (mm)	Température maximum boîte / Max terminal box temperature (°C)	Température bride fluide / Flange plate fluid temperature (°C)
<i>Modèle avec boîtier déporté / Stand off version</i>			
T8	40	70	75
T5	40	80	90
T4	40	80	125
T3	100	80	190
T2	150	80	290
T1	200	80	440
<i>Modèle sans déport / Non stand-off version</i>			
T1 – T5	0	60	80

16 DOCUMENTS DESCRIPTIFS

Dossier de certification N°2004-21-TF, Rev 07 du
 11/06/2013
 Ce dossier comprend 15 rubriques (15 pages)

17 CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION SURE

Modifiés comme suit
 1. Tous les dispositifs de sécurité installés doivent
 fonctionner d'une manière indépendante des systèmes de
 mesure et de commande, et être conformes à la norme
 EN 50495. Le réarmement des dispositifs de sécurité ne
 doit être possible que manuellement.

13 SCHEDULE

14 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

LCIE 01 ATEX 6056 X / 06

The marking shall be Modified as follows:
 EXHEAT Industrial limited or EXHEAT Limited
 Address
 Type FP (A) FP (G)
 Serial number
 Year of construction
 ☐ I 2 G D
 Ex d IIC T* Gb or Ex d e IIC T* Gb
 Ex tb IIC T* Db
 IP56
 -60°C ≤ Tamb ≤ +60°C
 LCIE 01 ATEX 6056 X
 Un = . Pr =

WARNING – DO NOT OPEN WHEN ENERGIZED
 WARNING – IF THE TEMPERATURE CABLE AT THE
 CABLE ENTRY EXCEEDS 70°C HIGH TEMPERATURE
 CABLE SHOULD BE USED
 WARNING – DO NOT OPEN IN PRESENCE OF
 EXPLOSIVE ATMOSPHERE

Temperature class

16 DESCRIPTIVE DOCUMENTS

Certification file N°2004-21-TF, Rev 07 dated 2013/06/11
 This file includes 15 items (15 pages)

17 SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE

Modified as follows
 1. All safety devices shall operate independently of any
 measurement or control devices required for operation, and
 comply with the EN 50495. Resetting the safety devices shall
 only be manual.



13 ANNEXE (suite)

14 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

LCIE 01 ATEX 6056 X / 06

2. La classification en température est basée sur la température de bris. Cette attestation d'examen CE de type ne couvre pas la température des parties des éléments chauffants à l'intérieur du réservoir ou du réservoir chauffé lui-même. La sécurité, en regard des risques d'inflammation inhérents aux surfaces chaudes internes et externes du réservoir, relève suivant les cas du fabricant, de l'installateur et/ou de l'utilisateur.

3. Les résistances anti-condensation doivent être connectées conformément aux plans mentionnés au paragraphe 15.

4. La classification en température peut être invalidée si les éléments ne sont pas complètement immergés dans le fluide. Il est suivant les cas de la responsabilité du fabricant, de l'installateur et/ou de l'utilisateur, de s'assurer qu'une atmosphère explosive ne peut être présente à l'intérieur du réservoir.

5. L'installateur et l'utilisateur doit s'assurer que la boîte de raccordement et ses éléments d'interface associés, ne soient pas orifugés.

6. En variante, le boîtier de raccordement peut être équipé d'un boîtier de raccordement séparé (distance minimale 75 mm) pour la connexion des thermocouples ou des sondes RTD. Ce boîtier doit être d'un type certifié pour l'emploi considéré (enveloppe antidéflagrante « d », sécurité augmentée « e », sécurité intrinsèque « i »).

7. Les éléments assurant la sécurité en température ne doivent être montés que dans le boîtier de raccordement principal certifié « d ».

8. Conditions spéciales supplémentaires pour une utilisation sûre avec le réchauffeur à immersion FP...(A) et FP...(G):

- les terminaisons disponibles des dispositifs de température doivent être protégées mécaniquement d'une manière appropriée et raccordées dans une boîte de jonction appropriée.

- les sondes à résistance/thermocouple du FP...(A) ou FP...(G) doivent fonctionner d'une manière indépendante des systèmes de mesure et de commande, et être conformes à la norme EN 50495. Le réarmement des dispositifs de sécurité ne doivent être possible qu manuellement.

9. Dans le cas d'un montage avec bride d'obturation, le montage devra être conforme aux spécifications du constructeur mentionnées dans son dossier technique.

13 SCHEDULE (continue)

14 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

LCIE 01 ATEX 6056 X / 06

2. The temperature classification is based on the flange temperature. This EC type examination does not cover the temperature of any part of the heating element inside the vessel or the heated vessel itself. Safety with regard to ignition risk due to hot surfaces inside and outside the vessel is a matter of the manufacturer, installer and/or user.

3. The anti-condensation heaters must be wired in accordance with the drawing mentioned in clause 15.

4. The temperature classification may be invalidated unless the elements are completely immersed in the fluid. It is the manufacturer, installer and/or end user's responsibility to ensure that an explosive atmosphere does not occur inside the vessel.

5. The installer and user must ensure that the terminal enclosure and its associated stand-off are not lagged.

6. Alternative arrangement the terminal box can be equipped of a separated terminal box (minimum distance 75mm) for the connection of thermocouple or RTD. This box must be a certified type for considering using (flameproof enclosure 'd', or increased safety 'e' or intrinsically safe 'i').

7. The elements ensuring the safety temperature shall be mounted within the main certified flameproof terminal box 'd'.

8. Supplementary special conditions for safe use for the FP...(A) and FP...(G):

- the free ends of the temperature devices are to be suitably mechanically protected and terminated with suitable terminal or junction facility.

- The RTD/thermocouple assembly of FP...(A) or FP...(G) shall operate independently of any measurement or control devices required for operation, and comply with the EN 50495. Resetting the safety devices shall only be manual.

9. In the case of assembly with dummy flange, the assembly must be according to manufacturer's specifications mentioned in his technical file.

13 ANNEXE (suite)

Securitec s.r.l. français peut engager la responsabilité de LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification.
The LCIE liability applies only in the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change.

13 SCHEDULE (continue)

Rev A

Page 232 /

01-2019-0011 DE no. 466.01 - 04/2020



14 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

LCIE 01 ATEX 6056 X / 06

18 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SECURITE ET DE SANTE

Couvertes par les normes EN 60079-0:2012 ;
EN 60079-1:2007 ; EN 60079-7:2007 ;
EN 60079-31:2009

19 VERIFICATIONS ET ESSAIS INDIVIDUELS

Modifiés comme suit :

Conformément au 16.1 de la norme EN 60079-1 chaque exemplaire du fourneau soudé du thermostat doit être soumis à une épreuve de surpression statique de 30 bars d'une durée minimum de 10 secondes.

Version avec boîtier de raccordement supplémentaire : les épreuves individuelles relatives au boîtier utilisé relèvent de l'attestation d'examen CE de type correspondant.

Conformément au 16.1 de la norme EN 60079-1 chaque exemplaire de l'équipement doit être soumis à une épreuve de surpression statique d'une durée minimum de 10 secondes.

14 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

LCIE 01 ATEX 6056 X / 06

18 ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS

Covered by standards EN 60079-0:2012 ;
EN 60079-1:2007 ; EN 60079-7:2007 ; EN 60079-31:2009

19 ROUTINE VERIFICATIONS AND TESTS

Modified as follows :

According to clause 16.1 of standard EN 60079-1 each welded thermostat pocket shall be submitted to an overpressure test of 30 bars during minimum 10 seconds.

Alternative arrangement with supplementary terminal box: the alternative terminal box shall be submitted to routine tests defined in its EC type examination certificate.

According to clause 16.1 of standard EN 60079-1 each apparatus shall be submitted to an overpressure test during minimum 10 seconds.

Modèle / Model	Valeur / Value (bars)
FP4 – FP12	18,0
FP14 – FP24	21,5

1 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

- 2 Appareil ou système de protection destiné à être utilisé en atmosphères explosives (Directive 94/9/CE)
- 3 Numéro de l'avenant
LCIE 01 ATEX 6056 X / 07
- 4 Appareil ou système de protection
Réchauffeur immergé pour liquide, gaz ou air
Type : FP... , FP...(A), FP...(G)
- 5 Demandeur : EXHEAT Limited or EXHEAT Industrial Limited

15 DESCRIPTION DE L'AVENANT

- Ajout de la classe de température 220°C
- Option d'utiliser des thermocouples ou RTD au lieu des thermostats
- Ajout d'une condition spéciale pour une utilisation sûre lorsque l'équipement est peint.
- Suppression du titane comme matériau de l'enveloppe

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le rapport confidentiel N° 23509-648791.

Paramètres spécifiques du ou des modes de protection concernés :

- Inchangés :
- Un = 690VAC
- Élément céramique : Pmax = 360 kW
- Élément épingle : Pmax = 1400 kW

Le marquage doit être : Modifié comme suit

- EXHEAT Limited or EXHEAT Industrial Limited
- Address : ...
- Type : FP... , FP...(A), FP...(G)
- N° de fabrication : ...
- Année de fabrication : ...
- II 2 GD
- Ex d IIC T° Gb or Ex d e IIC T° Gb
- Ex ts IIC T° Db
- IP66
- LCIE 01 ATEX 6056 X
- 60°C ≤ Tamb ≤ +60°C
- Un = ... ; Pn = ...
- WARNING - DO NOT OPEN WHILE ENERGIZED
- WARNING - IF THE TEMPERATURE AT THE CABLE ENTRY EXCEEDS 70°C, HIGH TEMPERATURE CABLE SHALL BE USED
- WARNING - DO NOT OPEN IN PRESENCE OF EXPLOSIVE ATMOSPHERE

Fontenay-aux-Roses, le 15 janvier 2014

1 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

- 2 Equipment or protective system intended for use in potentially explosive atmospheres (Directive 94/9/EC)
- 3 Supplementary certificate number :
LCIE 01 ATEX 6056 X / 07
- 4 Equipment or protective system :
Liquid, gas or air immersion heater
Type : FP... , FP...(A), FP...(G)
- 5 Applicant : EXHEAT Limited or EXHEAT Industrial Limited

15 DESCRIPTION OF THE SUPPLEMENTARY CERTIFICATE

- Additional marking code option 220°C
- Option for using thermocouple and RTD in place of thermostat
- Addition of a special condition for a safe use when using paint
- Titanium removed from enclosure material

The examination and test results are recorded in confidential report N° 123909-648791.

Specific parameters of the concerned protection mode:

- Unchanged :
- Un = 690VAC
- Ceramic element : Pmax = 360kW
- Pinpoint element : Pmax = 1400 kW

The marking shall be : Modified as follows

- EXHEAT Limited or EXHEAT Industrial Limited
- Address : ...
- Type : FP... , FP...(A), FP...(G)
- Serial number : ...
- Year of construction : ...
- II 2 GD
- Ex d IIC T° Gb or Ex d e IIC T° Gb
- Ex ts IIC T° Db
- IP66
- LCIE 01 ATEX 6056 X
- 60°C ≤ Tamb ≤ +60°C
- Un = ... ; Pn = ...
- WARNING - DO NOT OPEN WHILE ENERGIZED
- WARNING - IF THE TEMPERATURE AT THE CABLE ENTRY EXCEEDS 70°C, HIGH TEMPERATURE CABLE SHALL BE USED
- WARNING - DO NOT OPEN IN PRESENCE OF EXPLOSIVE ATMOSPHERE

Le Responsable de Certification ATEX

ATEX Certification Officer

Julien GAUTHERY



13 ANNEXE

13 SCHEDULE

14 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

14 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

LCIE 01 ATEX 6056 X / 07

LCIE 01 ATEX 6056 X / 07

Classe de température

Temperature class

Classe de température / Temperature Class	Boîtes à bornes – distance bride / Terminal Box – flange plate clearance (mm)	Température maximum boîte / Max terminal box temperature (°C)	Température bride fluide / Flange plate fluid temperature (°C)
<i>Modèle avec boîtier déporté / Stand-off version</i>			
T6	40	70	75
T5	40	80	90
T4	40	80	125
T3	100	130	180
220°C	100	130	210
T2	150	130	250
T1	200	130	440
<i>Modèle sans déport / Non stand-off version</i>			
T* – T6	0	80	80

15 DOCUMENTS DESCRIPTIFS

15 DESCRIPTIVE DOCUMENTS

Dossier de certification N° 2004-21-TF, Rev 08 du 25/09/2013

Certification file N° 2004-21-TF, Rev 08 dated 2013/09/25

Ce dossier comprend 5 rubriques (8 pages)

This file includes 5 items (8 pages)

17 CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION SURE

17 SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE

Modifiées comme suit :

Modified as follows

1. Tous les dispositifs de sécurité installés doivent fonctionner d'une manière indépendante des systèmes de mesurage et de commande, et être conformes à la norme EN 50495. Le réarmement des dispositifs de sécurité ne doivent être possible que manuellement.

1. All safety devices shall operate independently of any measurement or control devices required for operation, and comply with the EN 50495. Resetting the safety devices shall only be manual.

2. La classification en température est basée sur la température de bride. Cette attestation d'examen CE de type ne couvre pas la température des parties des éléments chauffants à l'intérieur du réservoir ou du réservoir chauffé lui-même. La sécurité en regard des risques d'inflammation inhérents aux surfaces chaudes internes et externes du réservoir, relève suivant les cas du fabricant, de l'installateur et/ou de l'utilisateur.

2. The temperature classification is based on the flange temperature. This EC type examination does not cover the temperature of any part of the heating element inside the vessel or the heated vessel itself. Safety with regard to ignition risk due to hot surfaces inside and outside the vessel is a matter of the manufacturer, installer and/or user.

3. Les résistances anti-condensation doivent être connectées conformément aux plans mentionnés au paragraphe 16.

3. The anti-condensation heaters must be wired in accordance with the drawing mentioned in clause 16.

4. La classification en température peut être invalidée si les éléments ne sont pas complètement immergés dans le fluide. Il est suivant les cas de la responsabilité du fabricant, de l'installateur et/ou de l'utilisateur, de s'assurer qu'une atmosphère explosive, comme définie dans la norme EN 60079-0, ne peut être présente à l'intérieur du réservoir.

4. The temperature classification may be invalidated unless the elements are completely immersed in the fluid. It is the manufacturer, installer and/or end-user's responsibility to ensure that an explosive atmosphere as defined in standard EN 60079-0, does not occur inside the vessel.

5. L'installateur et l'utilisateur doit s'assurer que la boîte de raccordement et ses éléments d'interface, associés ne soient pas calcaifugés.

5. The installer and user must ensure that the terminal enclosure and its associated stand-off are not lagged.



13 ANNEXE (suite)

14 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

LCIE 01 ATEX 6056 X / 07

6. Le thermostat contrôlant la température doit être installé dans la boîte à borne antidéflagrante principal.

7. En variante, le boîtier de raccordement peut être équipé d'un boîtier de raccordement séparé (distance minimale 75 mm) pour la connexion des thermocouples ou des sondes RTD. Ce boîtier doit être d'un type certifié pour l'emploi considéré (enveloppe antidéflagrante « d », sécurité augmentée « e », sécurité intrinsèque « i »).

8. Les éléments assurant la sécurité en température ne doivent être montés que dans le boîtier de raccordement principal certifié « d ».

9. Conditions spéciales supplémentaires pour une utilisation « sûre » avec le réchauffeur à immersion FP... (A) et FP... (G) :

- les terminaisons disponibles des dispositifs de température doivent être protégées mécaniquement d'une manière appropriée et raccordées dans une boîte de jonction appropriée.

- les sondes à résistance/thermocouple du FP... (A) ou FP... (G) doivent fonctionner d'une manière indépendante des systèmes de mesure et de commande, et être conformes à la norme EN 50495. Le réarmement des dispositifs de sécurité ne doit être possible que manuellement.

10. Dans le cas d'un montage avec bride d'obturation, le montage devra être conforme aux spécifications du constructeur mentionnées dans son dossier technique.

11. Lorsque l'équipement est peint, risque de charges électrostatiques. Nettoyer soigneusement avec un chiffon humide (ou se référer aux instructions d'utilisation).

15 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SECURITE ET DE SANTE

Couvertes par les normes EN 60079-0:2012 ; EN 60079-1:2007 ; EN 60079-7:2007 ; EN 60079-31:2009

16 VERIFICATIONS ET ESSAIS INDIVIDUELS

Inchangés

Conformément au 16.1 de la norme EN 60079-1 chaque exemplaire du fourreau soudé du thermostat doit être soumis à une épreuve de suppression statique de 30 bars d'une durée minimum de 10 secondes.

Version avec boîtier de raccordement supplémentaire : les épreuves individuelles relatives au boîtier utilisé relèvent du certificat de conformité correspondant.

Conformément au 16.1 de la norme EN 60079-1 chaque exemplaire de l'équipement doit être soumis à une épreuve de suppression statique d'une durée minimum de 10 secondes :

Modèle / Model	Valeur / Value (bars)
FP4 – FP12	18,0
FP14 – FP24	21,5

Seule la version en français peut engager la responsabilité du LCE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification.
The LC Ex hereby applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change.

13 SCHEDULE (continue)

14 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

LCIE 01 ATEX 6056 X / 07

6. Over temperature thermostat shall be contained within the main certified flameproof terminal box.

7. Alternative arrangement the terminal box can be equipped of a separated terminal box (minimum distance 75mm) for the connection of thermocouple or RTD. This box must be a certified type for considering using (flameproof enclosure "d", or increased safety "e" or intrinsically safe "i").

8. The elements ensuring the safety temperature shall be mounted within the main certified flameproof terminal box "d".

9. Supplementary special conditions for safe use for the FP... (A) and FP... (G) :

- the free ends of the temperature devices are to be suitably mechanically protected and terminated within suitable terminal or junction facility.

- The RTD/thermocouple assembly of FP... (A) or FP... (G) shall operate independently of any measurement or control devices required for operation, and comply with the EN 50495. Resetting the safety devices shall only be manual.

10. In the case of assembly with dummy flange the assembly must be according to manufacturer's specifications mentioned in his technical file.

11. When equipment is painted potential electrostatic charging hazard. Clean only with a wet cloth (or see instructions).

15 ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS

Covered by standards EN 60079-0:2012 ; EN 60079-1:2007 ; EN 60079-7:2007 ; EN 60079-31:2009

16 ROUTINE VERIFICATIONS AND TESTS

Unchanged

According to clause 16.1 of standard EN 60079-1 each welded thermostat pocket shall be submitted to an overpressure test of 30 bars during minimum 10 seconds.

Alternative arrangement with supplementary terminal box: the alternative terminal box shall be submitted to routine tests defined in its certificate.

According to clause 16.1 of standard EN 60079-1 each apparatus shall be submitted to an overpressure test during minimum 10 seconds.



1 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

2 Appareil ou système de protection destiné à être utilisé en atmosphères explosibles (Directive 94/9/CE)

3 Numéro de l'avenant : LCIE 01 ATEX 6056 X / 08

4 Appareil ou système de protection : Réchauffeur immergé pour liquide gaz ou air Type : FP... FP...(A), FP...(G)

5 Demandeur : EXHEAT Limited

15 DESCRIPTION DE L'AVENANT

- Mise à jour normative selon les normes EN 60079-0:2012 + A1 1:2013 et EN 60079-31:2014. - Suppression de la limitation de sortie sur les réchauffeurs et les fûts / cartouches.

Les résultats des vérifications et essais figurent dans le rapport confidentiel N°134540-670071.

Paramètres spécifiques du ou des modes de protection concerné(s) :

Modifiés comme suit : Un = 690VAC

Le marquage doit être : Unchanged

EXHEAT Limited or EXHEAT Industrial Limited Adresse : ...

Type : FP... FP...(A), FP...(G)

N° de fabrication : ...

Année de fabrication : ...

Ⓜ II 2 G D

Ex d IIC T° Gb ou Ex d e IIC T° Gb

Ex to IIC T° Ds

IP66

LCIE 01 ATEX 6056 X

-60°C ≤ Tamb ≤ +60°C

Un = ... ; Pn = ...

AVERTISSEMENT - NE PAS OUVRIR SOUS TENSION

AVERTISSEMENT - SI LA TEMPERATURE DU CABLE D'ENTREE DEPASSE 70°C, UN CABLE HAUTE TEMPERATURE DOIT ETRE UTILISE.

AVERTISSEMENT - NE PAS OUVRIIR EN PRESENCE D'UNE ATMOSPHERE EXPLOSIVE

Fontenay-aux-Roses, le 8 juin 2015

1 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

2 Equipment or protective system intended for use in potentially explosive atmospheres (Directive 94/9/EC)

3 Supplementary certificate number : LCIE 01 ATEX 6056 X / 08

4 Equipment or protective system : Liquid, gas or air immersion heater Type : FP... FP...(A), FP...(G)

5 Applicant : EXHEAT Limited

15 DESCRIPTION OF THE SUPPLEMENTARY CERTIFICATE

- Normative update according to standards EN 60079-0:2012 + A1 1:2013 and EN 60079-31:2014 - Removal of output limitation on cast heater variant; and FP rod/cartridge.

The examination and test results are recorded in confidential report N°134540-670071.

Specific parameters of the concerned protection mode :

Modified as follows : Un = 690VAC

The marking shall be : Unchanged

EXHEAT Limited or EXHEAT Industrial Limited Address : ...

Type : FP... FP...(A), FP...(G)

Serial number : ...

Year of construction : ...

Ⓜ II 2 G D

Ex d IIC T° Gb or Ex d e IIC T° Gb

Ex to IIC T° Ds

IP66

LCIE 01 ATEX 6056 X

-60°C ≤ Tamb ≤ +60°C

Un = ... ; Pn = ...

WARNING - DO NOT OPEN WHILE ENERGIZED

WARNING - IF THE TEMPERATURE AT THE CABLE ENTRY EXCEEDS 70°C, HIGH TEMPERATURE CABLE SHALL BE USED

WARNING - DO NOT OPEN IN PRESENCE OF EXPLOSIVE ATMOSPHERE

Le Responsable de Certification ATEX ATEX Certification Officer

Julien Gauthier



Seul le texte en français peut engager la responsabilité de LCIE. Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité, sans aucune modification. The LCIE's liability applies only on the French text. This document may only be reproduced in its entirety and without any change.

**13 ANNEXE****13 SCHEDULE****14 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE****14 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE**

LCIE 01 ATEX 6056 X / 08

LCIE 01 ATEX 6056 X / 08

Classe de température

Temperature class

Classe de température / Temperature Class	Boîtes à bornes – distance bride / Terminal Box – flange plate clearance (mm)	Température maximum boîte / Max terminal box temperature (°C)	Température bride fluide / Flange plate fluid temperature (°C)
Modèle avec boîtier déporté / Stand-off version			
T6	40	70	75
T5	40	80	90
T4	40	80	125
T3	100	130	190
220°C	100	130	210
T2	150	130	290
T1	200	130	440
Modèle sans déport / Non stand-off version			
T1 – T6	0	80	80

16 DOCUMENTS DESCRIPTIFS**16 DESCRIPTIVE DOCUMENTS**

Dossier de certification N° 2004-21-TF, Rev 09 du 24/04/2015.

Ce dossier comprend 3 rubriques (4 pages).

Certification file N° 2004-21-TF, Rev 09 dated 2015/04/24.

This file includes 3 terms (4 pages).

17 CONDITIONS SPECIALES POUR UNE UTILISATION SURE**17 SPECIAL CONDITIONS FOR SAFE USE**

Modifiées comme suit :

Modified as follows :

1. Tous les dispositifs de sécurité installés doivent fonctionner d'une manière indépendante des systèmes de mesure et de commande, et être conformes à la norme EN 50495. Le réarmement des dispositifs de sécurité ne doit être possible que manuellement.

1. All safety devices shall operate independently of any measurement or control devices required for operation, and comply with the EN 50495. Resetting the safety devices shall only be manual.

2. La classification en température est basée sur la température de bride. Cette attestation d'examen CE de type ne couvre pas la température des parties des éléments chauffants à l'intérieur du réservoir ou du réservoir chauffé lui-même. La sécurité, en regard des risques d'inflammation inhérents aux surfaces chaudes internes et externes du réservoir, relève suivant les cas du fabricant, de l'installateur et/ou de l'utilisateur.

2. The temperature classification is based on the flange temperature. This EC type examination does not cover the temperature of any part of the heating element inside the vessel or the heated vessel itself. Safety with regard to ignition risk due to hot surfaces inside and outside the vessel is a matter of the manufacturer, installer and/or user.

3. Les résistances anti-condensation doivent être connectées conformément aux plans mentionnés au paragraphe 16.

3. The anti-condensation heaters must be wired in accordance with the drawing mentioned in clause 16.

4. La classification en température peut être invalidée si les éléments ne sont pas complètement immergés dans le fluide. Il est suivant les cas de la responsabilité du fabricant, de l'installateur et/ou de l'utilisateur, de s'assurer qu'une atmosphère explosive, comme définie dans la norme EN 60079-0, ne peut être présente à l'intérieur du réservoir.

4. The temperature classification may be invalidated unless the elements are completely immersed in the fluid. It is the manufacturer, installer and/or end-user's responsibility to ensure that an explosive atmosphere as defined in standard EN 60079-0, does not occur inside the vessel.

5. L'installateur et l'utilisateur doit s'assurer que le boîtier de raccordement et ses éléments d'interface, associés, ne soient pas calorifugés.

5. The installer and user must ensure that the terminal enclosure and its associated stand-off are not lagged.



13 ANNEXE (suite)

14 AVENANT D'ATTESTATION D'EXAMEN CE DE TYPE

LCIE 01 ATEX 6056 X / 08

6. Le thermostat contrôlant la température doit être installé dans la boîte à borne ant-déflagrante principal.

7. En variante, le boîtier de raccordement peut être équipé d'un boîtier de raccordement séparé (distance minimale 75 mm) pour la connexion des thermocouples ou des sondes RTD. Ce boîtier doit être d'un type certifié pour l'emploi considéré (enveloppe ant-déflagrante « d », sécurité augmentée « e », sécurité intrinsèque « i »).

8. Les éléments assurant la sécurité en température ne doivent être montés que dans le boîtier de raccordement principal certifié « d ».

9. Conditions spéciales supplémentaires pour une utilisation « sûre » avec le réchauffeur à immersion FP... (A) et FP... (G) :

- les terminaisons disponibles des dispositifs de température doivent être protégées mécaniquement d'une manière appropriée et raccordées dans une boîte de jonction appropriée.

- les sondes à résistance/thermocouple du FP... (A) ou FP... (G) doivent fonctionner d'une manière indépendante des systèmes de mesure et de commande, et être conformes à la norme EN 50455. Le réarmement des dispositifs de sécurité ne doivent être possible que manuellement.

10. Dans le cas d'un montage avec bride d'obturation, le montage devra être conforme aux spécifications du constructeur mentionnées dans son dossier technique.

11. Lorsque l'équipement est peint, risque de charges électrostatiques. Nettoyer seulement avec un chiffon humide (ou se référer aux instructions d'utilisation).

12. Les valeurs des joints antidéflagrants sont spécifiés dans les plans du fabricant.

15 EXIGENCES ESSENTIELLES DE SECURITE ET DE SANTE

Couvertes par les normes EN 60079-0:2012+A11:2013 ; EN 60079-1:2007 ; EN 60079-7:2007 ; EN 60079-31:2014

16 VERIFICATIONS ET ESSAIS INDIVIDUELS *Unchanged*

Conformément au 16.1 de la norme EN 60079-1 chaque exemplaire du fourreau soudé du thermostat doit être soumis à une épreuve de surpression statique de 30 bars d'une durée minimum de 10 secondes.

Version avec boîtier de raccordement supplémentaire : les épreuves individuelles relatives au boîtier utilisé relèvent du certificat de conformité correspondant.

Conformément au 16.1 de la norme EN 60079-1 chaque exemplaire de l'équipement doit être soumis à une épreuve de surpression statique d'une durée minimum de 10 secondes.

13 SCHEDULE (continued)

14 SUPPLEMENTARY EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

LCIE 01 ATEX 6056 X / 08

6. Over temperature thermostat shall be contained within the main certified flameproof terminal box.

7. Alternative arrangement, the terminal box can be equipped of a separated terminal box (minimum distance 75mm) for the connection of thermocouple or RTD. This box must be a certified type for considering using (flameproof enclosure 'd', or increased safety 'e' or intrinsically safe 'i').

8. The elements ensuring the safety temperature shall be mounted within the main certified flameproof terminal box 'd'.

9. Supplementary special conditions for safe use for the FP... (A) and FP... (G) :

- the free ends of the temperature devices are to be suitably mechanically protected and terminated within suitable terminal or junction facility.

- The RTD/thermocouple assembly of FP... (A) or FP... (G) shall operate independently of any measurement or control devices required for operation, and comply with the EN 50455. Resetting the safety devices shall only be manual.

10. In the case of assembly with dummy flange the assembly must be according to manufacturer's specifications mentioned in his technical file.

11. When equipment is painted, potential electrostatic charging hazard. Clean only with a wet cloth (or see instructions).

12. The flamepaths are specified in the manufacturer drawings.

15 ESSENTIAL HEALTH AND SAFETY REQUIREMENTS

Covered by standards EN 60079-0:2012+A11:2013 ; EN 60079-1:2007 ; EN 60079-7:2007 ; EN 60079-31:2014

16 ROUTINE VERIFICATIONS AND TESTS *Unchanged*

According to clause 16.1 of standard EN 60079-1 each welded thermostat pocket shall be submitted to an overpressure test of 30 bars during minimum 10 seconds.

Alternative arrangement with supplementary terminal box: the alternative terminal box shall be submitted to routine tests defined in its certificate.

According to clause 16.1 of standard EN 60079-1 each apparatus shall be submitted to an overpressure test during minimum 10 seconds.

Modèle / Model	Valeur / Value (bars)
FP4 – FP12	18,0
FP14 – FP24	21,5